

Abonnementpreis:
In ganzem deutschen Reiche: 18 Mark.
Jährlich: 4 Mark 60 Pf.
Einzelne Nummern: 10 Pf.

Inseratenpreise:
Für den Raum einer gespaltenen Petitsäule 20 Pf.
Unter „Eingesandt“ die Zeile 50 Pf.
Bei Tabellen- und Ziffernsatz 50 % Aufschlag.

Erscheinen:
Täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage
Abends für den folgenden Tag.

Inseratenannahme auswärts:
Leipzig: Fr. Brandstetter, Commissaire des
Dresden Journals;
Hamburg-Berlin-Wien-Leipzig-Basel-Breslau-Frankfurt
a. M.: Hassenstein & Vogler; Berlin-Wien-Hamburg-
Prag-Lübeck-Frankfurt a. M.; München: Rud. Moosé;
Berlin: Invalidendank; Bremen: E. Scholte; Dresden:
E. Jaeger's Bureau (Eduard Kothaus); Frankfurt a. M.:
Hannover: C. Schäffer; Paris-Berlin-Frankfurt a. M.;
Stuttgart: Dusde & Co.; Hamburg: Ad. Steiner.

Herausgeber:
Königl. Expedition des Dresden Journals,
Dresden, Zwinglerstraße No. 20.

Dresdner Journal.

Verantwortliche Redaktion: Oberredakteur Rudolf Günther in Dresden.

Inserate für die Weihnachtszeit
finden im „Dresdner Journal“ die geeignete Verbreitung. Hierbei verjüngen wir nicht, darauf aufmerksam zu machen, daß aus Anlaß des Weihnachtsfestes Handels- und Gewerbetreibende bei Inseraten mit mehrmaliger Wiedeholung außerordentliche Vergünstigungen gewährt werden.

Dresden, im December 1882.

Königl. Expedition des Dresden Journals.
(Zwinglerstraße Nr. 20, in der Nähe des neuen Postgebäudes.)

Amtlicher Theil.

Dresden, 1. December. Se. Majestät der König haben Altenrädigst geruht, dem Oberstallmeister und Professor an der Bergakademie Karl Gottlieb Gottschalk zu Freiberg den Titel und Rang eines Bergsrath in der IV. Klasse der Hofrangordnung beizulegen.

Dresden, 7. December. Se. Königliche Majestät haben dem Käffeur beim Amtsgericht Dresden Eugen von Gottschalk das Ritterkreuz II. Klasse des Albrechtsordens zu verleihen Altenrädigst geruht.

Nichtamtlicher Theil.

Telegraphische Nachrichten.

Berlin, Sonnabend, 9. December, Mittags. (Tel. d. Dresden Journ.) Im Reichstag wurde heute die Staatsberatung fortgesetzt. Der Schatzsekretär Burchard drückte sein Bedauern darüber aus, daß der Reichskanzler Fürst Bismarck aus heute wegen Unwohlseins der Verhandlung nicht beiwohnen kann.

Wien, Freitag, 8. December, Abends. (Tel. d. Tel.) Heute, als am ersten Jahrestage des Ringtheaterbrandes, war der Besuch des Massengrabes der Bevölkerung ein sehr starker, ohne jedoch die erwarteten großen Dimensionen anzunehmen.

Es erschienen zumeist nur die Angehörigen der Bevölkerung, welche an dem inmitten der Grabstätte errichteten, mit einem Blumenflor frisch dekorirten Katafalk die Andacht verrichteten. Die Polizei sorgte für die Aufrechterhaltung der Ordnung; außerdem diensten Bedienstete der Leichengesellschaft Woche. Um 4.10 Uhr fuhr eine Hofequipe vor, und ein Hofbediensteter legte namens des Kronprinzenpaars einen prächtigen, aus rothen und weißen Rosen, Camomiles, Wagniolles und Lorbeer gewundene Krantz mit schwarzen Bändern und Goldketten nieder. Die Kinder trugen die Inschrift „Rudolf und Sophie“. Heiner laugten prächtige Kranspenden ein von der Stadt Wien und von einzelnen Privaten. Außerdem waren die Gringräber von den Angehörigen der Bevölkerung reich geschmückt worden.

Paris, Freitag, 8. December, Abends. (W. L. B.) Die Deputiertenkammer beendete heute die Beratung über das Ordinarium des Budgets. Vor der Abstimmung verlas der Deputierte Graf Durfort de Gisser eine Erklärung der Rechten, welche besagt:

Nachdem die Budgetcommission fest ein Deficit von 100 Millionen zugestanden habe und da die

Deputierten der Rechten von der Beteiligung in der Budgetcomission abgeschlossen worden seien, erläuterte die Rechte vor dem Lande, daß die Finanzen des Staates in Gefahr seien, und könne die Rechte, wenn nicht durch Reformen und Verminderung der Ausgabe Abhilfe gesucht werde, an der Boticung des Budgets nicht Theil nehmen.

Johannes erklärte namens der Bonapartisten, er halte sich nicht für berechtigt, das Budget zu verweigern, weil dies ein revolutionärer Act sein würde; er schließe sich aber der Kritik der Rechten an. Das Budget wurde darauf mit 454 gegen 46 Stimmen angenommen. In die Beratung über das Extraordinarium des Budgets wird die Kammer nächst Montag eintreten.

Haag, Freitag, 8. December, Abends. (W. L. B.) Eine der Regierung aus Michelin zugegangene Depesche von gestern meldet, daß ein Angriff des Radja von Pessanga durch die Verbündeten der Holländer, welche von Marinetruppen unterstützt wurden, zurückgeschlagen wurde, und daß der Feind dabei beträchtliche Verluste erlitt.

St. Petersburg, Freitag, 8. December, Abends. (W. L. B.) Das St. Georgsordenfest ist heute in der herkömmlichen Weise im biesigen Winterpalais begangen worden. Sämtliche geladenen Ordensritter begaben sich in feierlicher Auffahrt nach dem Winterpalais. Bei dem Galadinner brachte der Kaiser einen Toast auf das Wohl des ältesten Ordensritters, Se. Majestät des Kaisers Wilhelm, und auf das Wohl der übrigen Ordensritter aus, in welchen die Versammelten enthusiastisch einstimmen. Abends 8 Uhr begaben sich der Kaiser und die Kaiserin mit ihrer Familie nach dem Knutschpalais. Für die unteren Militärscharen fand Abends eine Vorstellung im Theater statt.

Dresden, 9. December.

Vor Kurzem nahmen wir Beratung auf Grund der Darstellung amerikanischen Blätter zu zeigen, daß ähnlich wie bei uns, die Entwöhnung von einfacher Arbeit und der Hang zu Vergnügungen in Nordamerika das Emporkommen einer großen Zahl Derwigen hindert, welche in der Hoffnung, ihr Glück zu machen, den Boden der Union betreten. Dasselbe, was dort von den Männern gesagt wurde, gilt gleichfalls von den Frauen. Auch das Dorf der amerikanischen Frauen, welches diese infolge verfehlter Erziehung verlassen sind, kann als ein Spiegelbild der in gewissen Klassen unserer Gesellschaft herrschenden Zustände angesehen werden. Auch die weiblichen Einwanderer gehen, wie der Verfasser des von uns reproduzierten Artikels des „Anzeigers aus Wisconsin“ beweiste, ernster Arbeit aus dem Wege. Sie ziehen die häufig bezahlte Fabrikarbeit oder Stellen als Gesellschafterin oder Bonne der nützlichen Thätigkeit in der Haushaltung vor und erden sie lieber das Kleid eines ärmerlichen Lebens, als sie sich einer Thätigkeit zuwenden, welche sie in erster Linie dazu befähigt, die Gefährin des Mannes zu werden. Was in jenem Artikel des „Anzeigers aus Wisconsin“ nur flüchtig angegeben wurde, ist zu einer wahren Noth für die amerikanische Gesellschaft geworden, und obwohl die Vereinigten Staaten einen Überdruss von beinahe 1 Million heirathöchster Männer aufweisen, ist doch die Noth der Frauen dort größer, als irgendwo andernwärts. Dass dem so ist, das ist jedoch offenbar die Schuld der Frauen selbst.

Im Gegensatz zur politischen Herrschaft der Mehrheit haben die Frauen in Nordamerika mehr Vorrecht als in Europa. Nachdem die Budgetcommission fest ein Deficit von 100 Millionen zugestanden habe und da die

rechte zu wöhren gewußt, als in den meisten civilisierten Ländern, aber trotzdem haben im Osten die Klagen über die Lage der Frauen nie aufgehört. Wir meinen damit nicht jene Proteste der Frauenrechtsinnern, welche die politische Stellung der Frau beklagen, sondern jene wohlbegriindeten und oft herzerreißenden Klagen über die Lage der Arbeiterinnen.

Die New-Yorker Hemdenmäherinnen, die Ladenmädchen, die Arbeiterinnen in den meisten Fabriken der Staaten sind gezwungen, für die ungerechneten Löhne zu arbeiten und oft Arbeiten zu verrichten, welche weit über ihre Kräfte gehen oder sie total unpassend sind. Und diese bedauerlichen Verhältnisse beschämen sich nicht allein auf die Handarbeiterinnen; denn in neuer Zeit slagen momentlich Lehrerinnen und Gouvernanten, doch auch ihre, im Verhältnis zu Europa früher goldene Zeit aufgedreht hat; die Saläre sinken, und das Angebot wird immer größer. Angesichts dieser Thatsachen fragt ein New-Yorker Morgenblatt verwirkt: „Was sollen die Frauen thun?“

Die Frage scheint nicht so schwer zu beantworten zu sein; denn an demselben Tage, wo der New-Yorker Adocetus an das Publicum die Anfrage stellte, brachte das „Cincinnati Commercial“ einen langen Artikeln mit der Überschrift: „Wanted—Wives“. Da wäre also die einfache Antwort auf die Frage: Was sollen die Frauen thun? — Heute! Allein so einfach ist die Lösung doch nicht; denn der Herausgeber des westlichen Blattes, welcher die Sache gründlich studirt hat, knüpft eine ganze Reihe von Bedingungen an die Verfolgung. Der Westen und Nordwesten, so sagt er, wimmelt von Männern, die hinausgezogen sind, um ihr Glück zu machen, die des wilden Lebens eines herumstreifenden, abenteuerlichen Junggesellen müde, sich niedergeschlagen, als Farmer oder Geschäftleute eine sichere Existenz gegründet haben und denen zu ihrem Glück nur Eins fehlt: eine tüchtige Frau. Dass der Mann recht hat, zeigt nicht allein die Statistik, sondern beweisen auch die vielen neuen Anfagen an die Einwanderungsbehörden, an Zeitungskreditauren u. s. v., in denen westliche Ansiedler um Asyl bitten, wie es anfangen sollen, eine Frau zu bekommen. Die Statistik zeigt uns, daß nur in New-York, New-Jersey und den meisten Neuenglandstaaten die Frauen in der Mehrheit sind, während im ganzen Westen mehr Männer, als Frauen leben. California, Arkansas, Indiana und andere Staaten haben weit über Hunderttausend mehr Männer, als Frauen. Nevada, Arizona, Dakota, Idaho, haben nur halb so viel Frauen, als Männer; in Montana giebt es drei Mal so viel Männer, als Frauen, und selbst in Utah läuft auf jedem Mormon noch lange seine ganze Frau, wenn die Damen besser verheirathet würden. Und da nun die weiblichen Männer sich ebenso sehr nach einer Hausfrau sehnen, wie sich im Osten überhaupt Domänen suchen, wie sich die in Osten überzähligen Domänen vor dem Altijungenstand fürchten, so könnte es bei den modernen Verkehrsmitteln nicht so schwer sein, jene traurigen Fischen und Palmen zusammenzubringen. Die Frage ist nur, ob die Aufhebung der örtlichen Trennung allein genügen würde, das Problem zu lösen. „Girls“, sagt unter Gewährsmann im Westen, und wir bitten darauf zu achten, wie sehr diese Ausdrucksweise des westlichen Barbaren von den civilisierten Umgangformen New-Yorks absteht, die nur erlauben, unter allen Umständen von einer „Lady“ zu sprechen — „Girls“ also, „die ordentlich, Schule halten“ können, die Kochen und Haushalt verstehen und sich nicht schämen, für andere Arbeit zu verrichten, die es verstehen, ein Kleid zu machen und einen Hut zu garnieren, finden im Westen immer gute Bläue und haben an jedem Blaue die Auswahl unter jungen Damen, welche alle Eigenschaften besitzen, um gute Ehemänner zu werden.“ Da liegt der Palen. Der treuerzige Farmer in Da-

kota re. sehnt sich nach einer Hausfrau, nach einem weiblichen Wesen, das, wenn es auch „Schule gehabt“ hat, doch versteht, mit Enten, Gänzen und Hühnern umzugehen, das den Haushalt in Ordnung hält, Kochen kann, und versteht, ein Kleid zu ändern, einen alten Hut zu modernisieren, Strümpfe zu stopfen u. s. v.

Das Vorhaben des Junggesellenthums in den Bewohnerzentren des Ostens, sagt die „New-Yorker Staatszeitung“, ist eine Folge der „Civilization“. Es wird nicht allein dadurch hervorgerufen, daß man für das Junggesellenleben im besondern Hotels u. s. v. alle möglichen Bequemlichkeiten geschaffen hat, die Männer weniger geneigt sind, die Verantwortlichkeit für eine Familie auf sich zu nehmen, sondern daß es zu wenig Mädchen gibt, welche gute Hausfrauen zu werden und dem Mann das Hochkommen in mittleren Verhältnissen nicht zu ermöglichen, sondern zu erleichtern versprechen. Diese Zustände sind theils absichtlich herbeigeführt, theils aus den wirtschaftlichen Verhältnissen herausgewachsen. So viele junge Mädchen werden zur „großen Dame“ erzogen, wo die Mittel für Aufrechterhaltung dieser Stellung nicht ausreichen, und die ganze Jugendzeit dann im Angeln nach einem reichen Manne verbracht wird. So viele junge Mädchen, denen in ersten Augenblicks vorausgesetzt werden kann, daß sie darauf angewiesen sind, ihren Unterhalt wenigstens zeitweise zu verdienen, werden einzigst zu Gehärtigungen herangebildet, die, gleichzeitig was sie eintragen, wenigstens den Schein der Gentilität haben. Man hungert beim Hemdenmähen, während überall guter Lohn für Haushalt geboten wird; man darbt als Lehrerin in einer überfüllten Berufssphäre, weil man nie gelebt hat, sich anderweitig nämlich zu machen; man geht lieber in die Fabrik für Kartoffeln, weil man da „die Abende für sich hat“, und man ist sich lieber in New-York auf Kartoffeln habt soll und beginnt sich mit billigen Futterkram, als daß man sich auf einer Farm im Westen „begräbt“, um ein ruhiges, solides Leben zu führen. Deshalb ist es so schwer, dem Elende unter den weiblichen Arbeiterinnen abzuholzen, und deshalb müssen ihnen auch all' „die guten Partien“ im Westen nichts. Denn die guten Leute im Westen würden ebenso wenig wissen, was sie mit den „Gottspuppen“ anfangen sollten, wie die Mehrzahl unserer Mädchen sich dort zurecht finden würde, wo Nachfrage nach Hausfrauen ist.

Tagesgeschichte.

* Berlin, 8. December. In den unter dem Vorzeige des Staatsministers v. Böltcher gestern abgehaltenen Plenarsitzung des Bundesrates wurden die von dem Reichstag zu den Beziehungen wegen Gewährung einer Beihilfe zur Erhaltung des Körnermuseums in Dresden und wegen des Militärprozeßverschaffens in der Sitzung vom 2. December gefassten Beschlüsse dem Reichstag, die Vorlagen, betreffend die Ausführung der seit 1875 erlassenen Amtshedgege und betreffend die Correction des Fahrwassers der Unterweier, den Aushäfen überwiesen. Weitere Anträge von Reichsbeamten wegen Festsetzung von Ruhegebot wurden gemäß den Vorschlägen des Vorstandes erledigt. Den Beschluss zweier Steuerleute um Gestaltung der Anrechnung eines Jahres als Steuermahnsjahr behufs Befreiung zur Schiffserprobung auf große Fahrt und um ausnahmsweise Erlaubung zur Schiffserprobung für große Fahrt gab die Versammlung auf Antrag der Auschüsse Holze. Die Eingaben von Privaten wegen zollfreier Abfassung von Bläuen und wegen Gestaltung der zollfreien Einfuhr von Fabrikgerätschaften und Rohmaterialien wurden zurückgewiesen. In Betriff der gemeinschaftlichen Einnahmen an Zollen und Verbrauchssteuern

Rote aufstellende, stark von Wind und Wetter wie auch vom Salzverrauch so manchen heilen Segesfeind gebräunte Gesicht langsam mit der Linken und blickte einige Augenblicke nach den englischen Schiffen hinüber. Er war kaum ein Vierziger und nur wenige Jahre älter als die bildschöne Person, welche er Zeit lassen zu wollen schien, sich von dem jungen Schotten einige Schießböhschüsse jagen zu lassen, die dieser aber sich erparpte.

Sie wollen nicht mit aufsteigen, Wladys Hamiltion?“ fragte Nelson dann in verständigtem Ton, indem er sich zügernd erhob, um dem vereins aus Land gesprungenen jungen Mann zu folgen.

„Nein, Admiral“, gab die Befragte kurz zur Antwort und machte sich mit einem seidenhaarigen Händchen zu thun, daß von dem Wellenprinzen während der Fahrt durchdrift, zitternd zu ihren Füßen gestanden hatte und jetzt auf dem Schoße der schönen Frau sich doch ein Lager bereitete.

„Hat der Baronet Ihnen schon Gebewohl gehabt?“ fragte Nelson wieder.

„Aber sehen Sie nur wie die arme Creatur zittert!“ lautete die ausdrückende Antwort, „ja, ja, Miss Nutz, ja, ja, meine liebe, kleine, liebe Miss Nutz, die bösen Wellen, die bitterbösen Wellen! Aber wari', wir wollen schon wieder trocken werden.“ Und während der Frager klopfschüttelnd ausstieg, hob sie das Händchen auf ihren Arm und hätschelte es und lächelte es, als sei es ein Kind.

Nelson holte den jungen Mann ein, denn der Captain, obgleich von der Dame im Boot ohne Schwierigkeit, war doch nur wenige Schritte von der

Fenilleton.

Redigirt von Otto Bauck.

8. Hoftheater. — Alstadt. — Am 8. December: „Kriemhild's Rade.“ Trauerpiel in 5 Acten von Friedrich Hebbel. (Vorstellung zu ermäßigten Preisen.)

Bei Weitem nicht so lebhaft belebt, wie der erste Akt dieser Riedbergendichtung war die Schlussrede, obgleich sie an dramatischem Interesse keineswegs ärmer ist und die vorgüßlichste Charakterdarstellung des ganzen Werkes, die des Hagen, am meisten zur Durchführung kommt. Auch hat gerade Hagen an Hrn. Bösch einen Vertreter, der sich mit Glück hineingearbeitet hat in den genial manierierten Hebbel'schen Sarokamus dieses Helden. Nicht minder kommt Kriemhild in ihren leidenschaftlichen Momenten durch Hr. Ulrich's kräft. und geistvolle Betonung zu einem Ausdruck, der, wenn auch nicht in dem Geiste, so doch in die Situation hinzüreicht.

Doch sich aus dieser so original subjektiven Dramatisierung des Riedbergens durch großen Zeit- und Fleißaufwand von Seiten irgend eines Theaters ein sehr bedeutungsvolles Gesamtmalerei schaffen ließe — dieses Thema habe ich schon vor längeren Jahren behauptet. Die gegenwärtige Abstimmung der einzelnen Theile würde dabei viel Studium erfordern.

Eine sehr willkommene Hebung ließe sich der Scene bereiten, in welcher Hagen und Bösch an der Schloßtreppe nachwohnen. Bösch singt an, seine Freude (Geige) zu spielen, worauf die Hunsen in Verzückung gerathen. Wie Bösch den Bogen ansetzt, fällt

das Orchester ein, um die Töne und Melodien laut werden zu lassen, die er hervorbringen soll. Hier tritt ein Hall ein, wo die Lärmung und der poetische Eindruck Schaden leidet. Für Bösch müßte eben einschick nur ein Solospiel entreten, und zwar findet hier einer jener bedeutenden Virtuosen, deren sich unsere Kapelle erfreut, entweder Dr. Concertmeister Lauterbach, oder Dr. Concertmeister Nappold die Gelegenheit und die herzliche Aufgabe, durch sein Instrument und seine Kunst die Bösch zu erklären, welche angestrich Bösch vollbringt. Die Idee von dem herzenberückenden Spielmann ist durch die Sage vieler Bösch und Seiten vorbereitet, und wo ihr Inhalt so herlich zum Glanzpunkte einer berühmten Poësie zugespielt wurde, da giebt es gar keine Mittel, die zu vornehm wären, um hier der Kunst ihre treuen Dienste zu leisten.

O. B.

Berghallen, aber nicht vergessen.
Novelle von Robert Waldbüller-Duboc.
(Fortsetzung.)

Da Hr. Diavolo, Mammon, Bronto und andere aus der Hölle des Volkes kommende Führer der Glaubensarmee ihre goldenen Schnüre und Spulenletten jenen Fremden gegenüber in Respekt liegen zu müssen meinten, so durchzogen sie mit Trommeln und Pfeifen an der Spalte ihrer Compagnien gleich heute früh wieder die volkreichsten Straßen, und zwar in voller Gassenbreite. Was nicht in die Häuser und Seitengassen ausweichen konnte, wurde zum Rehenaufmarsch gemacht, so daß, wenn eine auf die Weise militärisch durchgeführte Gasse, wie der

Toledo, endlich auf einen weiten Platz austritt, sich dort ein Schwarm von Fahrläufen, Fußgängern und Bettelwürmern zusammen fand, der beim Wiederantreten der gewaltigen unterbrochenen Reihe nicht wahr, ob er scheitern und western oder gute Wiene zum bösen Spiel machen sollte. Die Wehrzahl fand das leichtere für ungefährlicher und möchte sich längst wieder auf die Beine. Anderen zuckte es wohl in der noch unlangt bewohnten Faust. Aber Hr. Diavolo, Mammon, Bronto und ihre Hölfern waren jetzt allmächtige Leute, wiesen ja auch, wie es schien, den Fremden die Bühne. Man that Aug, sie nicht zu reizen. Und so wurde verzündig offener Widerstand geleistet.

Weit ab von dem Lärm der übervollierten Stadt, dort, wo die Riviera-di-Chiaia sich in die Merellina und die Strada-di-Pedigrotta spaltet, war jedoch ein zwölf blaugeliebten Matrosen bemannetes Boot ans Ufer gestochen. Mit hochgehaltenen tropfenden Ruderhaken salutierten sie den einarmigen und einäugigen Admiral, den sie in Begleitung einer gekrönte Worgentoilettie gekleideten braunklöpfigen juniosnahen und eines blossen jungen Mannes, der die Kleidungsstücke eines Bergschotten trug, von der Flottilenstein herüber gebracht hatten. Der Offizier am Steuer hielt die wühlebahnende Rechte eheberichtig an dem Wögentande. Die englische Flagge am goldgelbenopferten Flaggenstock flatterte munter im Morgengewinde.

Nelson, nach damaliger militärischer Sitte gepunktet, den zur Höhle leerer rechten Aermel quer über die Brust an einem seiner goldenen Uniformknöpfe befestigt, beschottele das durch eine ungewöhnlich grohe